



Circolare N. 25 del 23/9/2023

Ai docenti della classe 4C  
Agli alunni della classe 4C  
Ai genitori  
p.c. Al DSGA

**Oggetto: Partecipazione della classe 4C alle attività PCTO per il *Translation Slam* nell'ambito della manifestazione "Festival delle Letterature Migranti"**

Si comunica che gli alunni in indirizzo saranno coinvolti in un'attività e gara di traduzione, valida ai fini dei PCTO, all'interno del Festival delle Letterature Migranti che li vedrà impegnati secondo il seguente calendario:

Martedì 26 settembre 12:30-14:30 – sede Liceo Umberto - Incontro di presentazione sul mestiere di tradurre – Proposta del brano da tradurre (con presenza di esperto esterno)

Martedì 3 ottobre 15-17 – sede Liceo Umberto - Revisione della bozza di traduzione (con presenza di esperto esterno)

Giovedì 12 ottobre dalle 9:00 presso la sede del Festival delle Letterature Migranti (spazio Cre.Zi Plus – Cantieri Culturali della Zisa):

- incontro con gli autori/traduttori – (prima parte della mattina) – presentazione del lavoro tradotto, gara con l'altra scuola, motivazioni della scelta della giuria (composta da esperti traduttori del brano tradotto) e premiazione del gruppo che si sarà distinto nella traduzione migliore. (seconda parte della mattina)

Venerdì 13 ottobre dalle 9.00 (Cantieri Culturali) in prosecuzione al progetto *Translation Slam*: si prevede la partecipazione alla presentazione dei libri: "Baba" di Mohamed Maalel e "Miraggi. Frammenti di mare" di Stella Sacchini (interviene Marilina Giaquinta)

In entrambe le giornate a fine attività (circa alle 13.00) gli alunni saranno licenziati.

Durante l'intero percorso gli alunni saranno seguiti e accompagnati dalla prof.ssa Lalicata.

Si allega autorizzazione che gli alunni dovranno consegnare alla prof.ssa Lalicata firmata dai genitori.

Il Dirigente Scolastico  
Prof. Vito Lo Scrudato

*firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art. 3 comma 2 D.L. 39/93*